

Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° **1137**

1.XII.2017

(Renseignements reçus au 15 novembre 2017) ISSN 1564-524X (En ligne)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suisse)
Tél: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)
Tél: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Bureau des radiocommunications (BR)
Tél: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Table des matières

	<i>Page</i>
INFORMATION GENERALE	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i>	3
Approbation de Recommandations UIT-T	4
Service téléphonique:	
<i>Danemark (Danish Energy Agency, Copenhagen)</i>	5
Autres communications: <i>Autriche</i>	6
Restrictions de service	7
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006).....	7
AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE	
Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V)	8
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications	9
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements.....	11
Liste des codes de transporteur de l'UIT	12
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)	13

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation*</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
1138	15.XII.2017	1.XII.2017
1139	1.I.2018	12.XII.2017
1140	15.I.2018	2.I.2018
1141	1.II.2018	16.I.2018
1142	15.II.2018	1.II.2018
1143	1.III.2018	15.II.2018
1144	15.III.2018	1.III.2018
1145	1.IV.2018	16.III.2018
1146	15.IV.2018	30.III.2018
1147	1.V.2018	13.IV.2018
1148	15.V.2018	1.V.2018
1149	1.VI.2018	16.V.2018
1150	15.VI.2018	1.VI.2018
1151	1.VII.2018	15.VI.2018
1152	15.VII.2018	29.VI.2018
1153	1.VIII.2018	17.VII.2018
1154	15.VIII.2018	1.VIII.2018
1155	1.IX.2018	16.VIII.2018
1156	15.IX.2018	31.VIII.2018
1157	1.X.2018	14.IX.2018
1158	15.X.2018	28.IX.2018
1159	1.XI.2018	16.X.2018
1160	15.XI.2018	1.XI.2018
1161	1.XII.2018	15.XI.2018
1162	15.XII.2018	30.XI.2018

* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 1125 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1125 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1117 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques du mobile (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1^{er} février 2017)
- 1114 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2016)
- 1111 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1^{er} novembre 2016)
- 1109 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} octobre 2016)
- 1096 Heure légale 2016
- 1088 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 novembre 2015)
- 1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)
- 1055 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1^{er} juillet 2014)
- 1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} novembre 2012)
- 1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
- 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1^{er} avril 2012)
- 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
- 994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1^{er} avril 2011)
- 976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} mai 2010)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

- | | |
|--|--|
| Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013)) | www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html |
| Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) | www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html |
| Liste des exploitations reconnues (ER) | www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html |

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-24, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- ITU-T G.988 (11/2017): Spécification de l'interface de gestion et de commande de l'unité ONU (OMCI)
- ITU-T P.10/G.100 (11/2017): Vocabulaire relatif à la qualité de fonctionnement et à la qualité de service
- ITU-T X.1053 (11/2017): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- ITU-T Y.4806 (11/2017): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 7.XI.2017:

La *Danish Energy Agency*, Copenhague, annonce les mises à jour suivantes du plan national de numérotage du Danemark:

- Retrait – services de communication mobiles

<i>Fournisseur</i>	<i>Série de numéros</i>	<i>Date de retrait</i>
Mobil Data	9292efgh	8.IX.2017

- Attribution – services de communication mobiles

<i>Fournisseur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date d'attribution</i>
Onomondo ApS	30393fgh	20.X.2017
Telenor Connexion AB	347defgh	27.X.2017
MI Carrier Services	25982fgh et 93750fgh	1.XI.2017
SimService A/S	4941efgh, 4942efgh, 4943efgh, 4944efgh, 4945efgh et 4946efgh	3.XI.2017
Mobilevalue ApS	30391fgh, 30392fgh, 30847fgh, 30848fgh et 30849fgh	1.I.2018

- Attribution – services de communication fixes

<i>Fournisseur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date d'attribution</i>
MI Carrier Services	33100fgh, 36100fgh, 39120fgh, 47102fgh, 49100fgh, 58110fgh, 703451gh, 70401fgh, 70810fgh, 75100fgh, 76113fgh, 78105fgh, 82103fgh, 86111fgh, 87116fgh, 89100fgh, 96110fgh, 97103fgh, 98105fgh et 99105fgh	1.XI.2017

Contact:

Danish Energy Agency
Amaliegade 44
1256 COPENHAGEN K
Danemark
Tél.: +45 33 92 67 00
Fax: +45 33 11 47 43
E-mail: ens@ens.dk
URL: www.ens.dk

Autres communications

Autriche

Communications du 8.XI.2017:

A l'occasion de la "Semaine d'activité Antarctique", l'Administration autrichienne autorise une station d'amateur autrichienne à utiliser l'indicatif d'appel spécial **OE90AAW** pendant la période comprise entre le 17 et le 25 février 2018.

A l'occasion de la "Semaine d'activité Antarctique", l'Administration autrichienne autorise une station d'amateur autrichienne à utiliser l'indicatif d'appel spécial **OE88WAP** pendant la période comprise entre le 17 et le 25 février 2018.

Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Slovaquie	1007 (p.12)
Malaise	1013 (p.5)
Thaïlande	1034 (p.5)
Sao Tomé-et-Principe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, Chine	1068 (p.4)

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	Insérer	PAR	paragraphe
COL	Colonne	REP	remplacer
LIR	Lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées

(Liste V)

Edition de 2017

Section VI

REP

CA03 Inmarsat Inc., P.O. Box 5754, 34 Glencoe Drive, Donovan's Business Park,
Mt. Pearl (Newfoundland) A1C 5X3, Canada.
Tél.: +1 709 7484226, +1 800 5632255, Fax: +1 709 7484320,
E-Mail: linda.marsden@inmarsat.com, URL: www.inmarsat.com
*Personne de contact: Linda Marsden, Email: linda.marsden@inmarsat.com,
Tél.: +1 (321) 309-5718, Fax: +1 (321) 309-1345*

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour
les cartes internationales de facturation des télécommunications
(selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006))
(Situation au 15 Novembre 2015)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1088 – 15.XI.2015)

(Amendement N° 31)

Allemagne LIR

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Allemagne	Sipgate Wireless GmbH Gladbacher Strasse 74 D-40219 DUESSELDORF	89 49 31	Mr Matthias Duerr Gladbacher Strasse 74 D-40219 DUESSELDORF Tel: +49 211 302033 0 Fax: +49 211 302033 22 Email: duerr@sipgate.de
Allemagne	E-Plus Service GmbH E-Plus-Strasse 1 D-40472 DUESSELDORF	89 49 21	Mr. Uwe Loewenstein Georg-Brauchle-Ring 50 80992 MUENCHEN Tel: +49 89 2442 4880 Fax: +49 89 2442 194880 E-mail: uwe.loewenstein@telefonica.com
Allemagne	Telefónica Germany GmbH & Co. OHG Georg-Brauchle-Ring 23-25 D-80992 MUNICH	89 49 22	Mr Uwe Loewenstein Georg-Brauchle-Ring 50 D-80992 MUNICH Tel: +49 89 2442 4880 Fax: +49 89 2442 194880 E-mail: uwe.loewenstein@telefonica.com
Allemagne	Vodafone GmbH Ferdinand-Braun-Platz 1 D-40549 DUESSELDORF	89 49 20	Mrs Ninja Dietrich Ferdinand-Braun-Platz 1 D-40549 DUESSELDORF Tel: +49 211 533 3807 E-mail: ninja.dietrich@vodafone.com
Allemagne	Airdata AG Dieselstraße 18 D-70771 LEINFELDEN- ECHTERDINGEN	89 49 23	Mr Martin Arndt Postfach 100145 D-70178 STUTTGART Tel: +49 711 96438-162 Fax: +49 711 96438-506 E-mail: arndt@airdata.ag
Allemagne	Telekom Deutschland GmbH Friedrich-Ebert-Allee 140 53113 BONN	89 49 01	Mr Benjamin Böling Deutsche Telekom Technik GmbH Godesberger Allee 83 - 91 53175 BONN Tel: +49 228 181 645 14 E-mail: benjamin.boeling@telekom.de

Allemagne LIR

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Allemagne	Telekom Deutschland GmbH Friedrich-Ebert-Allee 140 53113 BONN	89 49 02	Mr Benjamin Böling Deutsche Telekom Technik GmbH Godesberger Allee 83 - 91 53175 BONN Tel: +49 228 181 645 14 E-mail: benjamin.boeling@telekom.de

Allemagne	Telekom Deutschland GmbH Friedrich-Ebert-Allee 140 53113 BONN	89 49 03	Mr Benjamin Böling Deutsche Telekom Technik GmbH Godesberger Allee 83 - 91 53175 BONN Tel: +49 228 181 645 14 E-mail: benjamin.boeling@telekom.de
-----------	--	-----------------	--

Allemagne	Telekom Deutschland GmbH Friedrich-Ebert-Allee 140 53113 BONN	89 882 28	Mr Benjamin Böling Deutsche Telekom Technik GmbH Godesberger Allee 83 - 91 53175 BONN Tel: +49 228 181 645 14 E-mail: benjamin.boeling@telekom.de
-----------	--	------------------	--

Allemagne	VIOLA Kabelgesellschaft (Deutschland) mbH Graurheindorfer Strasse 153 D-53117 BONN	89 49 26	Ms Monika Pinders Thomas Mann Str. 2-4 53111 BONN Germany Tel: +49 228 181 27341 Fax: +49 228 181 27359 E-mail: monika.pinders@telekom.de
-----------	---	-----------------	---

Malte ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Malte	VODAFONE MALTA LIMITED Level 6, Skyparks Business Centre Malta International Airport LUQA LQA 4000	89 356 01	Mr Jason Pavia VODAFONE MALTA LIMITED Level 6, Skyparks Business Centre Malta International Airport LUQA LQA 4000 Tel: +356 2093 0533 +356 9942 5155 E-mail: Legal.mt@vodafone.com	3.VII.1997

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016))
(Situation au 1er novembre 2016)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1111 – 1.XI.2016)
(Amendement N° 25)

<i>Pays ou Zone géographique</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Danemark ADD		
	238 73	Onomondo ApS
Espagne ADD		
	214 11	TELECOM CASTILLA-LA MANCHA, S.A.
Irlande SUP		
	272 09	Clever Communications Ltd.
Suède ADD		
	240 61	MessageBird B.V.

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Liste des codes de transporteur de l'UIT
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 ((03/2013))
(Situation au 15 septembre 2014)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1060 – 15.IX.2014)
(Amendement N° 53)

<i>Pays ou zone/code ISO Nom de la société/Adresse</i>	<i>Code de la Société (code de l'exploitant)</i>	<i>Contact</i>
Allemagne (République fédérale d')/DEU ADD		
BGC Breitbandgesellschaft Cottbus mbH Hegelstrasse 2 03050 COTTBUS	BGCOTT	Mr Andreas Paul Tél: +49 3574 8695512 E-mail: andreas.paul@lks-lauchhammer.de
ENNI Energie & Umwelt Niederrhein GmbH Uerdinger Strasse 31 47441 MOERS	ENNI	Mr Cafer Kaya Tél: +49 2841 104211 Fax: +49 2841 104384 E-mail: ckaya@enni.de
Marc Milde Milde Software Solutions Dieburger Strasse 2 63322 ROEDERMARK	MILDE	Mr Marc Milde Tél: +49 6074 881234 Fax: +49 6074 881235 E-mail: info@milde.de
Norman Dietzen Wireless-DSL Hof Weidenhaag 1 54524 KLAUSEN	WDSL	Mr Norman Dietzen Tél: +49 6578 829430 00 Fax: +49 6578 829430 99 E-mail: info@wireless-dsl.de
Osburg Systems GmbH Ettischlebener Weg 116 99310 BOESLEBEN-WUELLERSLEBEN	OSBURG	Mr Christian Osburg Tél: +49 36200 7699-0 Fax: +49 36200 7699-99 E-mail: christian.osburg@osburg.it
SQUILD GmbH Saar-Lor-Lux-Strasse 19 66115 SAARBRUECKEN	SQUILD	Mr Matthias Tinnemeier Tél: +49 681 844974 0 Fax: + 49 681 844974 99 E-mail: m.tinnemeier@squild.de
Tell-Phone Deutschland GmbH Hauptstrasse 24B 23845 OERING	TELL01	Mr Klaus Zenk Tél: +49 4535 42091-0 Fax: +49 4535 42091-99 E-mail: info@tell-phone.de
woopla GmbH Bismarckstrasse 142 a 47057 DUISBURG	WOOPLA	woopla GmbH Tél: +49 203 45182820 E-mail: hallo@woopla.de

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 1 octobre 2016)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1109 – 1.X.2016)
(Amendement No. 26)

<i>Pays/ Zone Géographique</i>	<i>Nom unique du point sémaphore</i>	<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>
<i>ISPC DEC</i>		
Singapour SUP		
5-054-5 10677	TelcomUnited – Kimly Bldg	TelcomUnited (S) Pte Ltd

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).